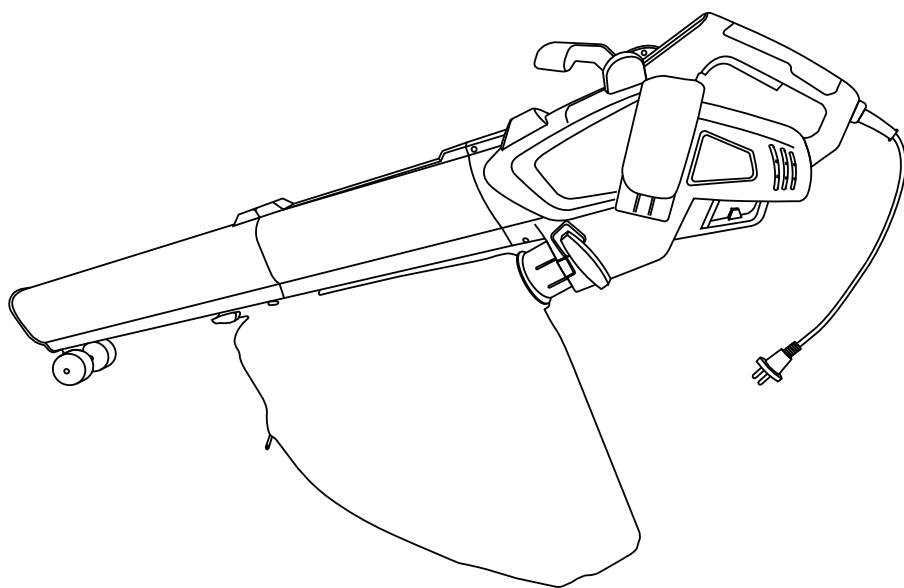


VAC3000WAC



CE



alicesgarden.fr - alicesgarden.be - alicesgarden.es - alicesgarden.nl
alicesgarden.co.uk - alicesgarden.pt - alicesgarden.it - alicesgarden.com.au

FRANÇAIS

Consignes de sécurité..... 4

Symboles..... 6

Votre appareil..... 7

Utilisation..... 9

Entretien..... 11

Dépannage..... 12

Conformité..... 13

Caractéristiques techniques..... 14

Garantie..... 15

**IMPORTANT, À CONSERVER
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :
À LIRE ATTENTIVEMENT**

NEDERLANDS

Veiligheidsvoorschriften..... 16

Symbolen..... 18

Technische gegevens voor uw product..... 19

Uw apparaat..... 20

Gebruik..... 21

Onderhoud..... 24

Reparatie..... 25

Conformiteit..... 26

Technische kenmerken..... 27

Garantie..... 28

**BELANGRIJK, BEWAAR VOOR
TOEKOMSTIGE REFERENTIE:
ZORGVULDIG LEZEN**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

- Lire attentivement toutes les instructions sur la machine et dans le manuel avant d'essayer de monter et faire fonctionner l'appareil. Conservez ce manuel en lieu sûr pour un usage ultérieur et consultez-le régulièrement.
- Se familiariser avec tous les contrôles et leur bon fonctionnement. Savoir comment arrêter le moteur et comment couper l'alimentation en cas d'urgence.
- Afin d'éviter tout contact avec les parties coupantes ou objet projeté, il est impératif de rester derrière la zone de contrôle (derrière la machine) et d'empêcher toute personne dans un rayon de 15 m d'approcher de la machine lorsqu'elle est en fonctionnement. Immédiatement couper le moteur si quelqu'un pénètre dans la zone de travail.
- Inspectez soigneusement la zone où la machine doit être utilisée. Retirer tout objet pouvant gêner votre stabilité. Prenez garde à bien retirer tout corps autre que végétal des éléments à aspirer ou souffler, qui pourraient abîmer le moteur ou être projetés (cailloux, pierres, terre, cordages, jouets etc.). Les objets projetés peuvent causer de graves blessures.
- Avant chaque utilisation, il est impératif de vérifier l'état général de l'engin, l'état du sac, des boulons et différentes vis ainsi que du cordon d'alimentation et de l'interrupteur, si vous constatez le moindre dommage sur l'alimentation, la rallonge, la prise ou des dispositifs de sécurité, ne surtout pas brancher le souffleur au secteur.
- Votre engin doit être alimenté à l'aide d'une rallonge électrique. L'utilisation d'une rallonge inadaptee pourrait entraîner un risque d'incendie et d'électrocution.
- **Lors de l'utilisation d'une rallonge électrique, assurez-vous que:**
 - Maintenez les câbles prolongateurs à distance des parties mobiles dangereuses afin d'éviter d'endommager les câbles et risquer un contact avec des parties sous tension.
 - Les broches de la rallonge sont au même nombre et ont les mêmes formes et dimensions que celles de la prise.
 - La rallonge est correctement câblée et en bon état
 - La rallonge est placée à l'arrière de l'appareil, afin de ne pas gêner.
- Avant de brancher la prise au secteur, il faut impérativement vérifier que l'alimentation de votre habitation soit conforme avec les valeurs indiquées sur les étiquettes de la machine.
- En cas d'accident, débrancher immédiatement le câble d'alimentation.
- Toujours porter un masque afin de protéger vos yeux durant le fonctionnement, lors de la réparation ou entretien. Les petits objets ou poussière pouvant être projetés peuvent être dangereux, notamment pour vos yeux.
- Il est conseillé de porter un masque anti-poussières, lorsque vous utilisez la machine dans un environnement poussiéreux. Ne portez pas de bijoux, ou vêtements trop larges, afin qu'ils ne soient pas aspirés. Toujours porter des chaussures résistantes et un pantalon long pendant le fonctionnement de la machine.
- Ne pas utiliser cet outil de jardin électrique pour toute autre tâche à lequel il n'est pas destiné à être utilisé. Ne forcez pas sur le moteur / tuyau / roulettes.
- N'utilisez pas cet appareil sous l'influence d'alcool ou de drogues.
- Ne pas se précipiter et garder un bon équilibre à tout moment. Etre toujours sur de ses pas sur les pentes. Ne pas courir.
- Restez vigilant : ne pas utiliser le souffleur/aspirateur lorsque vous êtes fatigué. Faites très attention à ce que vous faites.
- N'insérez pas les mains ni les pieds dans le conduit. Un contact avec le disque du moteur peut entraîner de graves blessures y compris l'amputation des doigts ou des mains.
- Ne pas tenter d'effectuer un réglage quelconque lorsque le moteur est en fonctionnement.

- Évitez les situations risquées. N'utilisez pas le souffleur/aspirateur sous la pluie ou pour aspirer ou souffler des feuillages mouillés.
- Utilisez uniquement sous la lumière du jour et pendant la journée. Ne pas se précipiter pour s'en servir avant la tombée de la nuit ou bien une averse, mieux vaut reporter à plus tard.
- Si la machine commence à vibrer de façon anormale, arrêtez le moteur et recherchez la cause immédiatement. Les vibrations sont généralement causées par un blocage, amas de fibres végétales, corps étranger, ou un problème plus grave (moteur abîmé).
- Arrêtez le moteur et attendez que ce dernier s'arrête complètement de tourner avant de tenter un quelconque nettoyage. Les parties en rotation continueront à tourner pendant quelques secondes après que le moteur soit éteint.
- Ne faites pas forcer votre souffleur/aspirateur, trop de végétaux en même temps, végétaux humides, ou coincés peuvent provoquer une chute du régime moteur, et d'endommager celui-ci.
- **Si le moteur heurte un objet étranger, suivez ces étapes:**
 - Arrêtez la machine en coupant l'alimentation, attendez que le disque de coupe s'arrête de tourner complètement, puis débranchez la prise.
 - Vérifiez minutieusement tout dommage éventuel de la machine.
 - Réparez tout dommage avant de redémarrer le souffleur/aspirateur et de reprendre le travail.
 - Utilisez des outils adaptés pour démonter l'appareil.
- N'utilisez pas la machine électrique sous la pluie ou dans des endroits trop humides.
- Débranchez la prise de courant avant toute réparation, nettoyage ou absence momentanée de la zone de travail.

SÉCURITÉ DES ENFANTS

- De tragiques accidents peuvent se produire si l'opérateur n'est pas conscient de la présence d'enfants. Les enfants sont souvent attirés par la machine et par le déroulement du travail. Ne considérez jamais comme acquis qu'un enfant restera là où vous l'avez vu pour la dernière fois.
- Ne laissez jamais les enfants ou les personnes non familiarisées avec le mode d'emploi utiliser cet appareil. La législation en vigueur peut imposer un âge minimum pour utiliser l'appareil.
- Restez aux aguets et éteignez l'appareil si un enfant ou toute autre personne pénètre dans la zone de travail.

Conservez impérativement ce manuel pour tout besoin ultérieur.

SYMBOLES

Les symboles ci-dessous sont apposés sur votre produit. Veuillez étudier et apprendre leur signification. Une meilleure interprétation de ces symboles vous permettra de faire fonctionner le produit de façon la plus sûre.



Consignes qui concernent votre sécurité. Risques de blessures et de dégâts matériels.



Prenez garde aux personnes à proximité; durant l'utilisation de l'appareil des corps étrangers peuvent être projetés et provoquer des blessures.



Arrêtez l'outil et débranchez-le du secteur avant d'effectuer tout réglage, de le débloquer ou de commencer toute opération de nettoyage ou d'entretien.



Ne pas utiliser l'appareil par temps de pluie ou conditions humides.



Garder vos mains et vos pieds éloignés de la lame et de la zone de travail.



Pour réduire le risque d'accident, il est impératif de lire et de comprendre le guide de l'utilisateur avant d'utiliser le produit.



Tenir les personnes éloignées (notamment enfants et animaux) d'au moins 15m.



Débrancher immédiatement la prise secteur si le câble d'alimentation est endommagé.



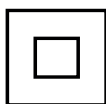
Utiliser des protections oculaires et auditives.



Le moteur continue à tourner pendant environ 5 secondes après l'arrêt de l'appareil.



Niveau de puissance acoustique.



Ce produit est doublement isolé, électriquement.



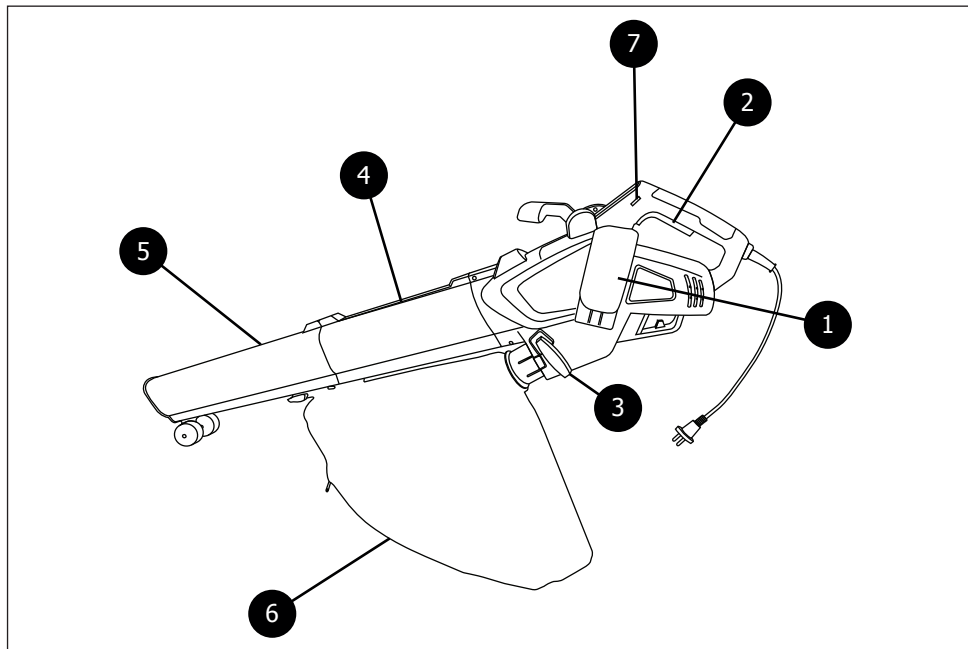
Conforme aux normes européennes.



Ce produit ne doit pas être jeté parmi les ordures ménagères ordinaires. Merci de le déposer en déchetterie ou autre centre de recyclage agréé.

VOTRE APPAREIL

Lisez scrupuleusement les règles de sécurité et le manuel d'utilisation avant d'utiliser votre outil multifonctions. Étudiez l'illustration ci-dessous de votre machine afin de vous familiariser avec l'emplacement des commandes et des différents réglages. Conservez impérativement ce manuel pour tout besoin ultérieur.



- | | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| 1. Partie moteur | 5. Partie inférieure du tuyau |
| 2. Gâchette de puissance | 6. Sac de récupération |
| 3. Manette aspirateur/souffleur | 7. Variateur de puissance |
| 4. Partie supérieure du tuyau | |

DÉBALLAGE

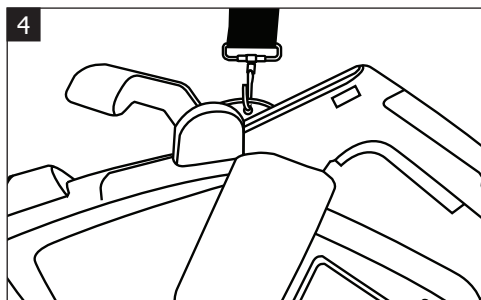
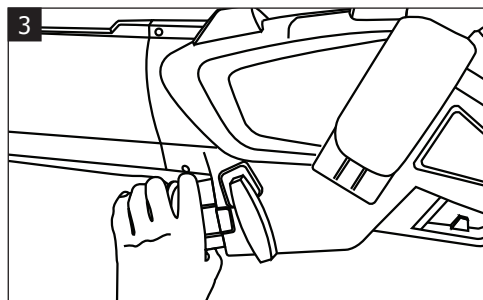
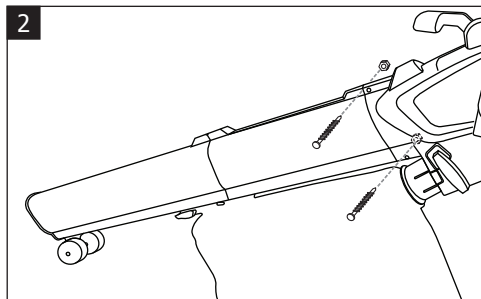
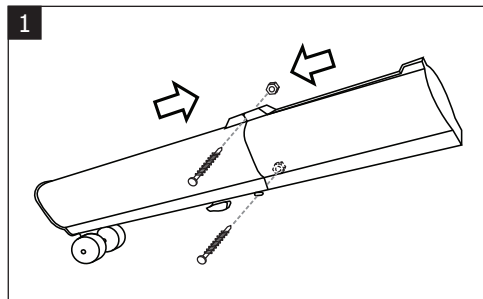
- Retirez soigneusement le produit et ses accessoires de l'emballage. S'assurer que tous les éléments répertoriés sur le schéma précédent soient inclus.
- Inspectez le produit attentivement, pour vous assurer qu'aucune pièce n'ait été endommagée durant le transport.
- Ne jetez pas l'emballage jusqu'à ce que vous ayez soigneusement inspecté et vérifié que le produit fonctionne correctement.

AVERTISSEMENT :

Les emballages ne sont pas des jouets ! Les enfants ne doivent pas jouer avec des sacs en plastique ! Il existe un risque de suffocation !

MONTAGE

1. Assemblez les deux parties du tuyau (4 et 5) ensemble et vissez-les ensemble à l'aide des deux vis et deux écrous fournis.
2. Installez ensuite le tuyau précédemment assemblé sur la partie moteur (1) et fixez l'ensemble à l'aide des deux vis et deux écrous fournis.
3. Positionnez ensuite le manchon du sac de récupération de déchets (6) sur la sortie du souffleur, puis l'avant en dessous du tuyau.
4. Vous pouvez alors attacher la bandoulière fournie. Elle est facultative mais est conseillée pour rendre l'utilisation du souffleur plus confortable.



ATTENTION :

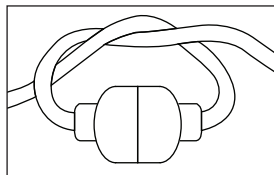
- Si un ou plusieurs éléments est/sont endommagé(s) ou manquant(s), ne surtout pas utiliser la machine, cela pourrait être extrêmement dangereux. Contactez alors notre SAV Voltr / Alice's Garden, afin d'indiquer les pièces concernées.
- Il est impératif de ne pas tenter de modifier le produit ou d'essayer d'adapter des accessoires non compatibles/ non préconisé par Voltr / Alice's Garden ; cela serait très dangereux et pourrait entraîner de dégâts et blessures importants.
- Ne pas tenter de démarrer l'appareil avant d'avoir complètement assemblé et vérifié que tous les éléments soient convenablement montés.

UTILISATION

- Cet appareil permet de souffler ou aspirer et broyer les feuilles et brindilles. Vous ne devez pas l'utiliser pour autre chose (eau, plâtre, cendres, etc...).
- Avant d'utiliser la machine, lisez attentivement les instructions et familiarisez-vous avec les caractéristiques de la machine.

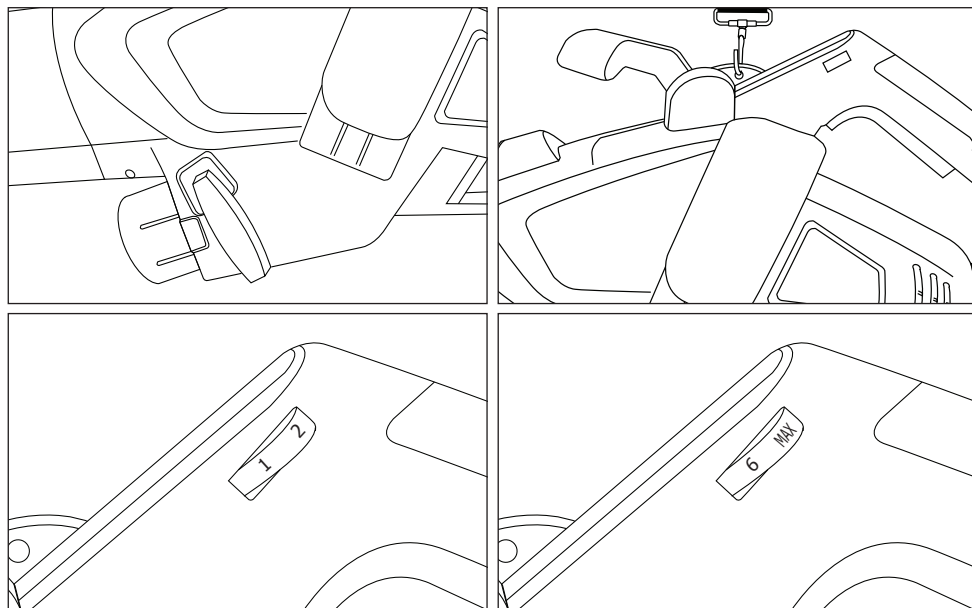
RACCORDEMENT

- L'utilisation d'une rallonge est obligatoire, il convient donc de vérifier que celle-ci soit en bon état électrique, comme stipulé dans les consignes de sécurité de ce document. Il est conseillé de faire un « noeud » avec la prise et la rallonge, comme sur le schéma ci-suivant.



DÉMARRAGE / ARRÊT DU MOTEUR

- Avant de démarrer, assurez-vous que l'intégralité du tuyau soit assemblé et vissé. S'il a déjà été utilisé, vérifiez qu'aucun débris n'obstrue le sortie des déchets, et que la manette de fonction (souffleur / aspirateur) soit convenablement positionnée. Sélectionnez l'une des deux fonctions à l'aide de la manette latérale, puis pressez la gâchette pour démarrer.
- Vous pouvez ajuster la puissance à l'aide de la molette au dessus de la poignée (de 1 à max.)
- Pour éteindre, relâchez la gâchette.



CONSEILS D'UTILISATION

- N'essayez pas d'aspirer des feuilles ou éléments humides, laissez les feuilles qui viennent de tomber, et autres sécher avant d'utiliser la machine.
- Les deux fonctions de cet appareil peuvent être utilisées pour les terrasses, chemins, pelouses, pour souffler ou aspirer, feuilles, papiers, brindilles, sciure...
- Lorsque le mode aspirateur est enclenché, les débris sont aspirés dans le tuyau et rejetés dans le sac de récupération ; avant d'être rejetés, les éléments aspirés seront broyés en passant dans le moteur.
- Si les éléments aspirés sont principalement végétaux, vous pouvez alors les utiliser comme engrais.
- Si vous aspirez un élément trop dur et non adapté, du type caillou, alors vous abîmerez le moteur.

IMPORTANT

- Ne surtout pas essayer d'aspirer d'eau ou d'éléments trop humides.
- Ne jamais utiliser sans le sac de récupération
- Toujours débrancher la prise si vous souhaitez effectuer un réglage, déboucher l'orifice de sortie, ou vider le sac.

Fonction souffleur :

- Avant de commencer, vérifiez la zone où vous souhaitez travailler ; la zone ne doit pas être trop humide, sinon attendre que ça sèche.
- Sélectionnez la fonction souffleur, à l'aide du levier de sélection sur le côté de l'appareil, puis allumez en appuyant sur la gâchette.
- Vous pouvez porter l'appareil, ou bien le laisser rouler sur les roulettes en bout de tuyau, tout en visant les éléments à évacuer.
- Faites en sorte de faire de petits tas, que vous pourrez ensuite aspirer.

Fonction aspirateur :

- Avant d'utiliser cette fonction, il convient de vérifier la zone où vous allez travailler. Retirez tous les éléments que vous ne pourrez aspirer, comme cailloux, branches ou feuilles humides, terre...
- Sélectionnez la fonction aspiration, à l'aide du levier de sélection sur le côté de l'appareil, puis allumez en appuyant sur la gâchette.
- Vous pouvez porter l'ensemble ou bien utiliser les roulettes pour déplacer l'appareil, en visant les éléments à aspirer. Plus vous serez près de ceux-ci plus l'appareil sera efficace. Ne posez pas le nez du tuyau sur un tas, par exemple, l'appareil n'aspirera pas plus vite et vous risquez au contraire de réduire l'efficacité.

Les végétaux contiennent de l'eau, c'est pourquoi il est probable qu'ils peuvent rester collés à l'intérieur du tuyau. Pour empêcher ce phénomène, n'hésitez pas à bien laisser sécher les feuilles avant de les aspirer.



ATTENTION :

- Vos doigts ne doivent jamais entrer dans le conduit.
- Ne jamais utiliser l'outil si le conduit n'est pas adapté.
- Ne pas surcharger l'appareil.

Sac de récupération :

- Éteignez le moteur avant d'attacher ou de retirer le sac contenant les éléments broyés.
- Il est impératif d'utiliser le sac systématiquement, tant en fonction souffleur, qu'en fonction aspirateur.
- Le sac peut être vidé facilement à l'aide de la fermeture éclair.



ATTENTION : les fentes d'aération sur le corps de l'appareil ne doivent jamais être couvertes par le sac de collecte ou de matériau broyé.

ENTRETIEN

PRÉCAUTIONS

- Avant de procéder au démontage ou à la réparation de votre appareil, il convient de déconnecter la rallonge de la prise de courant, et d'attendre que le mécanisme s'arrête complètement.
- Prenez garde à ne pas vous couper, utilisez des gants en cuir pour manipuler l'appareil lorsqu'il est démonté.
- Utilisez uniquement des pièces préconisées par Voltr / Alice's Garden.
- Vérifiez que toutes les vis et tous les boulons soient correctement serrés.
- Ne laissez jamais des débris dans le tuyau ou bien le sac de récupération de débris. Cela peut s'avérer très dangereux lors de la prochaine utilisation.
- Retirez le sac et vérifiez que l'orifice de sortie des déchets n'est pas obstrué, et n'empêche pas le bon fonctionnement de la manette de sélection.
- Vérifiez régulièrement l'état général de l'appareil et plus précisément du sac de récupération.
- Remplacez les éléments usés ou endommagés par des pièces préconisées par Voltr / Alice's Garden. Ne tentez pas de réparer par vous même sans nous avoir consulté au préalable.

NETTOYAGE

- Attendez toujours que l'appareil ait refroidi avant de le ranger ou de le nettoyer.
- Vérifiez régulièrement que l'alimentation et toute rallonge n'ont pas subi de dommages ou des signes d'usure. Ne pas utiliser l'appareil, si les cordons sont endommagés.
- Entretenez régulièrement l'outil de jardin et maintenez-le propre.
- Retirez de la machine tous les dépôts à l'aide d'un pinceau ou d'une brosse.
- Nettoyez toujours la machine après utilisation. Nettoyez le corps en plastique et les pièces en plastique avec du savon et un chiffon humide. Ne pas utiliser de produits agressifs ou de solvants pour le nettoyage.
- Ne jamais nettoyer avec un jet d'eau. Assurez-vous de ne pas mettre d'eau dans le moteur.
- Le sac peut être nettoyé en le retirant de l'appareil, en l'ouvrant à l'aide de la fermeture éclair. Vous pouvez le retourner et le secouer pour le dépoussiérer.

RANGER LA MACHINE

Merci de suivre les étapes suivantes afin de ranger votre appareil après chaque utilisation et en fin de saison :

- Nettoyez la machine comme décrit dans la section précédente.
- Rangez l'outil électrique à l'abri, dans un endroit frais et sec, hors de portée des enfants. Évitez de la ranger à proximité de substances corrosives, telles que des engrais, diluants ou encore carburants.
- Ne couvrez pas votre machine avec une bâche imperméable ; par condensation, l'humidité retenue pourra endommager les composants métalliques et électroniques de votre machine.
- En fin de saison en plus des consignes précédentes, il faut impérativement protéger votre machine du gel et de l'humidité.

RECYCLER UN APPAREIL ÉLECTRIQUE À BATTERIE

Les composants de cet appareil peuvent contenir des éléments dangereux pour l'environnement et ne doivent pas être jetés dans la nature ou avec vos ordures ménagères. Afin d'éviter tout risque pour la planète, voici la marche à suivre pour jeter votre outil :

- Recouvrir les bornes de la prise avec du ruban adhésif.
- Ne pas tenter de démonter ou d'accéder aux composants de l'appareil.
- Ne pas incinérer la machine.
- Jeter les éléments dans une déchetterie ou un centre de recyclage agréé.



DÉPANNAGE

Le tableau suivant montre les types de pannes et les causes possibles et vous indique comment vous pouvez y remédier si votre outil de jardin ne fonctionne pas correctement. Si malgré cela vous n'arrivez pas à localiser le problème et à le résoudre, contactez notre service après-vente Voltr / Alice's garden.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le moteur ne fonctionne pas	Pas de courant	Vérifiez le câble d'alimentation, la fiche secteur et les fusibles de la maison, et retenez d'appuyer sur la gâchette
	Moteur ou interrupteur défectueux	Contactez le SAV Voltr / Alice's Garden
L'aspirateur/souffleur n'est plus efficace.	Levier de sélection mal positionné	Le levier de l'aspirateur / souffleur n'est pas correctement enclenché sur l'une ou l'autre des fonctions
	Il y a un bourrage de matières végétales dans le tuyau ou l'orifice de sortie	Relâchez la gâchette puis débranchez la prise. Retirez les matières du tuyau d'aspiration ou de l'orifice de sortie.
	Variateur réglé sur une vitesse trop basse	Réglez le variateur sur sa puissance maximale
	Le sac est plein	Videz le sac de ses déchets

ATTENTION : Laissez le moteur s'arrêter complètement avant d'ouvrir ou modifier l'appareil.

CONFORMITÉ

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

EC Declaration of Conformity

PAR LA PRÉSENTE, NOUS DÉCLARONS

We hereby declare,

QUE L'APPAREIL DÉSIGNÉ CI-DESSOUS, AU VU DE SA CONCEPTION ET DE SA CONSTRUCTION, AINSI QUE DANS LA CONFIGURATION QUE NOUS AVONS MISE EN CIRCULATION, EST CONFORME AUX EXIGENCES DE BASE CONCERNANT LA SÉCURITÉ ET LA SANTÉ, RELATIVES AUX DIRECTIVES CE S'Y RAPPORTANT.

that the following machine complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EC Directive based on its design and type, as brought into circulation by us.

LA PRÉSENTE DÉCLARATION PERD SA VALIDITÉ EN CAS DE MODIFICATION DE L'APPAREIL SANS ACCORD PRÉALABLE AVEC NOUS-MÊME.

In case of alteration of the machine, that was not coordinated with us, this declaration will lose its validity.

Désignation de la machine	Souffleur / Aspirateur 3000W
Machine description	3000W Vacuum / blower
Type de la machine	DT7102
Machine type	
Tension d'entrée	230-240V 50Hz
Rated voltage	
Directives européennes s'y rapportant Applicable EC Directives	2006/42/CE, relative aux machines
	2006/95/CE, relative au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension
	2004/108/CE, concernant la compatibilité électromagnétique
	2000/14/CE, relative aux émissions sonores des matériels utilisés à l'extérieur des bâtiments, modifiée par 2005/88/EC
	2011/65/EU, relative à l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques
Normes harmonisées appliquées Applicable Harmonized Standards	EN 60335-1:2012/A11:2014
	EN 50636-2-100:2014
	EN 62233:2008
	AfPS GS 2014:01 PAK
	EN 55014-1/A2:2011
	EN 55014-2/A2:2008
	EN 61000-3-2/A2:2009
	EN 61000-3-3:2013
	EN ISO 3744:1995

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Nombre de rotations à vide du moteur	8000 à 14000 tr/min
Classe de protection	II
Indice de protection	IP20
Poids	4,2 kg
Puissance	3000W
Flux d'air	13 m3/mn
Vitesse du flux d'air	160 à 270km/h
Taux de broyage	1 :10
Tension secteur	230 à 240 V AC / 50 Hz
Capacité du sac	45L

BRUIT ET VIBRATIONS

Les valeurs de bruit et de vibration sont données selon la norme EN 6035.

Niveau de pression acoustique LPA	86,3 dB (A)
Niveau de puissance acoustique LWA	100,3 dB (A)
Incertitude K	3,57 dB (A)
Niveau de puissance acoustique garanti LWA	104 dB (A)
Incertitude K WA	1,5 m/s2
Valeur d'émission vibratoire Ah	2,765 m/s2

AVERTISSEMENT :

Le niveau réel des émissions vibratoires peut différer de la valeur indiquée dans cette notice en fonction du type et du mode d'utilisation.

Pour estimer de manière exacte la charge par vibrations pendant une certaine durée de travail, il faut également tenir compte des temps d'arrêt ou de marche à vide de l'appareil. Cela peut entraîner une réduction sensible du volume de charge par vibrations sur la durée totale de travail.

ATTENTION !

Pour prévenir les troubles de la circulation sanguine des mains causés par les vibrations, il est nécessaire de faire des pauses dans le travail.

Essayez de réduire le plus possible les vibrations. Comme mesure de réduction des vibrations, on peut citer le port de gants lors de l'utilisation de l'outil et la limitation du temps de travail.

GARANTIE

- VOLTR / Alice's Garden garantit votre appareil contre tout vice de fabrication et de matériau pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat par le consommateur.
- Si une pièce s'avère défectueuse pendant la période de garantie, votre seul et unique recours sera la réparation ou le remplacement de la pièce défectueuse selon les modalités définies par le SAV VOLTR / Alice's Garden. La prise en charge en garantie ne comprend pas les frais de port aller/retour des pièces et/ou du produit.
- La mise en oeuvre de la garantie Alice's Garden (WALIBUY) s'effectue par le remplacement des pièces endommagées, frais aller/retour à la charge de l'acheteur.
- Cette garantie ne s'applique pas en cas d'abus, de mauvaise manipulation ou de réparation non autorisée. Si le retour du produit défectueux dans nos ateliers est nécessaire, il sera expertisé et vous serez tenu informé des réparations à effectuer.
- Nos appareils sont prévus pour une utilisation dans un cadre privé et personnel, une utilisation dans un cadre professionnel annulerait automatiquement toutes les garanties.

LISTE DES EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

- Les dommages, pannes, défaillances ou défauts imputables à des causes d'origine externe,
- Les pannes résultant de la modification de la construction et des caractéristiques d'origine de l'appareil,
- Les pannes affectant les pièces non conformes à celles préconisées par le constructeur,
- Les réglages accessibles au bénéficiaire sans démontage de l'appareil,
- Les frais de mise en service, réglage, nettoyage et les essais non consécutifs à un dommage garanti,
- Le non-respect des instructions du constructeur,
- Les réparations et dommages subis par l'appareil après une réparation effectuée par toute autre personne qu'un réparateur de nos ateliers, ou sans accord préalable de notre part,
- Les réparations de fortune ou provisoires ainsi que les conséquences de l'aggravation éventuelle du dommage en résultant,
- Les dommages dus à la corrosion, à l'oxydation, à un mauvais branchement,
- Le remplacement des pièces manquantes/abîmées à réception, non signalées sur le bordereau de livraison,
- Le remplacement des pièces d'usure*

* Votre appareil VOLTR est couvert par la garantie légale, cependant, votre appareil est composé de pièces d'usure. Ces pièces s'useront normalement dans le cadre d'une utilisation domestique normale et devront à terme être remplacées par l'utilisateur, après autorisation du service après-vente VOLTR / Alice's Garden. Hormis si ces pièces d'usure présentent un défaut au déballage ou un vice de fabrication, elles ne peuvent être prises en charge dans le cadre de la garantie :

- Moteur
- Sac
- Roulettes

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

VEILIGHEIDSREGELS

- Lees aandachtig alle instructies van het toestel die zich in de handleiding bevinden voordat u het toestel aan zet. Bewaar de handleiding op een plek waar u hem snel en gemakkelijk terug kunt vinden.
- Leer alle controles en hun functies. Leer de motor uit te zetten in geval van nood.
- Om contact te voorkomen met scherpe onderdelen, is het noodzakelijk zich in de comfort zone te bevinden. Ook moeten er geen andere personen aanwezig zijn in een gebied van 15 m. Indien er iemand zich in uw werkzone bevindt moet het toestel meteen worden uitgeschakeld.
- Inspecteer nauwkeurig het gebied waar het toestel moet worden gebruikt. Haal alle objecten weg die eventuele schade zouden kunnen brengen aan het toestel. (stenen, grind, aarde, spelletjes enz.) Deze objecten zouden ook eventuele wonden kunnen geven.
- Voor ieder gebruik, is het belangrijk het apparaat, de opvangzak en de schakelaars na te kijken. Als u schade ziet bij het snoer, stopcontact of schakelaar, moet u het toestel niet koppelen.
- Uw toestel moet gebruikt worden met een verlengsnoer. Een beschadigd verlengsnoer kan leiden tot elektrocutie of brand risico.
- **Met het gebruik van een verlengsnoer moet u ervan verzekeren dat:**
 - Houd de verlengkabels uit de buurt van gevaarlijke bewegende delen om schade aan de kabels te voorkomen en contact met onderdelen onder stroom te vermijden.
 - De stekker moet in het stopcontact passen
 - Het verlengsnoer moet in een goede staat zijn
 - Het verlengsnoer bevindt zich aan de achterkant van het toestel.
- Voor dat u de stekker in het stopcontact doet, moet u zich verzekeren dat de alimentatie van uw woning conform is voor het toestel.
- In geval van een ongeluk, trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- Altijd een masker dragen tijdens het gebruik om uw ogen te beschermen. Kleine onderwerpen kunnen weg gejaagd worden en in uw ogen terecht komen.
- Ook adviseren wij een anti-stof masker te dragen indien u het toestel gebruikt in een stoffige omgeving. Draag geen juwelen of ruime kleding zodat deze niet worden opgezogen. Draag altijd stevige schoenen en een lange broek tijdens het gebruik van de machine.
- Gebruik dit toestel niet als het niet voor de task is gemaakt.
- Gebruik het toestel niet onder invloed van alcohol of drugs.
- Haast u niet en houd te allen tijde een goede balans. Wees altijd zeker van de stappen die u zet als u op een helling staat. Ren niet.
- Blijf oplettend: Gebruik de blazer niet wanneer u moe bent.
- Doe uw handen en voeten niet in de opzuig buis. Dit kan zware blessures geven door het contact met de motor en uw vingers en of tenen zouden zelfs geamputeerd kunnen worden.
- Probeer niet het toestel in te stellen terwijl het in functie is.
- Probeer riskerende situaties te vermijden. Gebruik het apparaat niet met regen of met natte bladeren.
- Gebruik het toestel enkel met daglicht en niet op een haastig moment. Neem de tijd.
- Zet de motor uit wanneer u zich verplaatst met het toestel.
- Als het apparaat op een abnormale manier trilt, zet het toestel dan meteen uit. Dit soort trillingen kunnen gebeuren wanneer een voorwerp ergens vast zit. Dit zou eventueel de motor kunnen beschadigen.
- Zet de motor uit en wacht dat hij helemaal uit staat voordat u het toestel schoonmaakt. Eenmaal de motor uit kan hij nog een paar seconden rond draaien.

- Laat uw bladblazer niet teveel voorwerpen in een keer opzuigen, dit zou eventuele schade kunnen geven
- **Als de motor een vreemd voorwerp raakt, volg dan de volgende etapes :**
 - Stop de machine en trek de stekker uit het stop contact.
 - Controleer de eventuele schade.
 - Repareer de schade voordat u het toestel opnieuw gebruikt
 - Gebruik het juiste gereedschap om het toestel uit elkaar te halen.
- Gebruik het toestel niet op natte/vochtige plekken.
- Voor iedere reparatie, gebruik ok schoonmaak beurt moet de stekker uit het stopcontact zijn.

VEILIGHEID VAN DE KINDEREN

- Tragische ongelukken kunnen gebeuren als het apparaat niet op een juiste manier wordt gebruikt in het bijzijn van de kinderen. Kinderen worden vaak aangetrokken door apparaten in werking. Zorg ervoor dat de kinderen ver buiten het werk gebied blijven.
- Laat kinderen of andere volwassenen niet met het toestel aan het werk als ze de werking er van niet kennen.
- Blijf alert en zet het toestel uit zodra er een persoon in uw werkzone bevindt.

Bewaar deze handleiding ook voor later.

SYMBOLLEN

De volgende symbolen staan op uw apparaat. Gelieve de symbolen te bestuderen en hun betekenis te leren. Met een goede kennis kunt u de het toestel op een veiligere manier gebruiken.



Veiligheidsinstructies.
Risico tot blessures en
materiaal schade.



Trek meteen de stek-
ker uit het stopcontact
wanneer het snoer
beschadigd is.



Let op de personen om
u heen tijdens het ge-
bruik van het toestel,
voorwerpen kunnen
weg gekaatst worden
en blessures geven.



Gebruik oor- en oog
beschermingen.



Stop het toestel en
trek de stekker uit
het stopcontact om
instellingen te doen,
het toestel schoon te
maken, of voorwerpen
uit de buis te halen.



De motor draait nog 5
seconden nadat hij uit
is gezet.



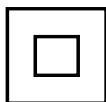
Gebruik het toestel niet
met regen of vochtig
weer.



Geluidsniveau.



Houd u handen en
voeten ver van het
mes.



Dit product is
elektrisch dubbel
geïsoleerd.



Om ongelukken te
voorkomen is het van
belang de handleiding
goed door te lezen
voor het gebruik.



Conform aan de Eu-
ropese normen.



Houd de personen op
minstens 15m afstand
(voornamelijk kinde-
ren en dieren).



Dit product moet niet
in de afvalbak worden
weg gegooid. Breng
dit naar de hiervoor
bedoelde vuilnisbelt.

TECHNISCHE GEGEVENS VOOR UW PRODUCT

Bladblazer/Opzuiger
VAC3000WAC

Alimentatie: 230V-240V / 50Hz
Kracht: 3000W
Draaivermogen: 8000-14000 tr/min
Afzuiging: 13m³/min
Capaciteit: 45L

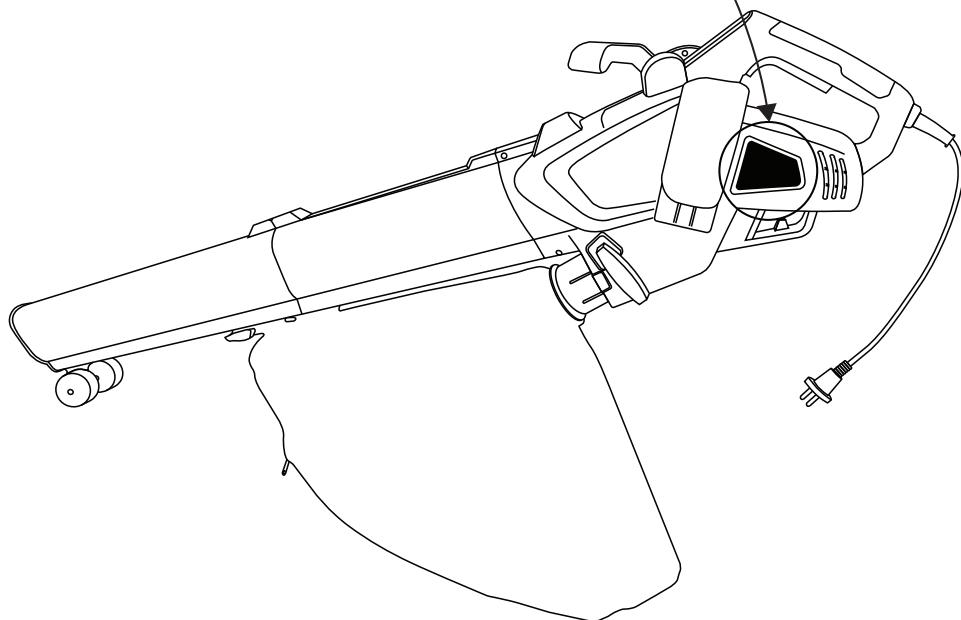
Walibuy SAS
270 avenue de l'espace
59118 Wambrechies - FRANKRIJK



IP20

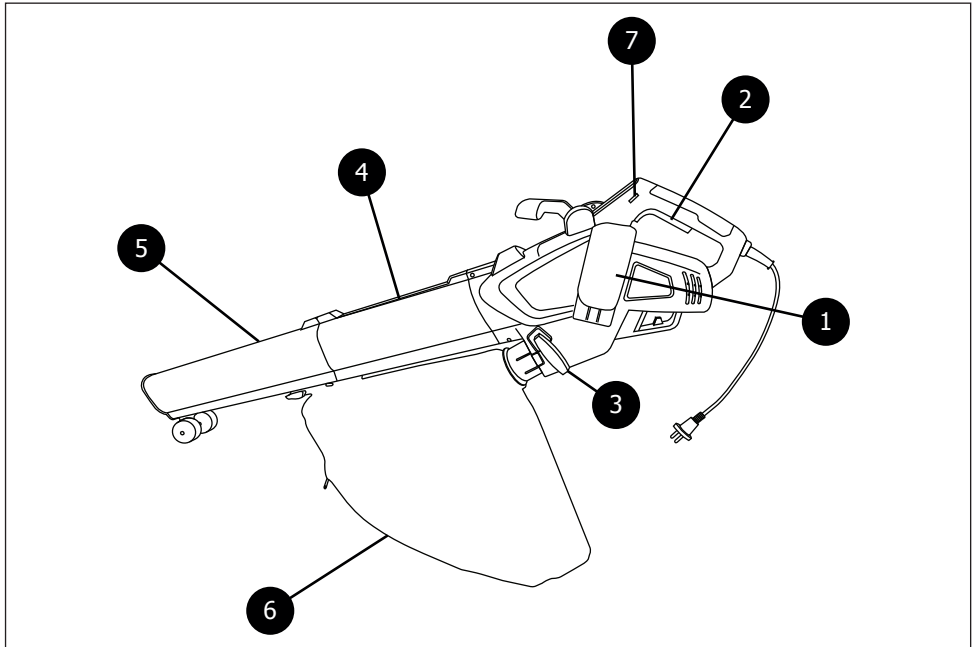


DT7102 2019/05



UW APPARAAT

Lees aandachtig de veiligheidsinstructies en de handleiding van uw gereedschap. Bestudeer de illustratie van het apparaat zodat u alle bedieningen weet te vinden. Bewaar de handleiding op een plek bij hand bereik.



- | | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| 1. Motor Gedeelte | 5. Onderste gedeelte van slang |
| 2. Krachttrekker | 6. Opvangzak |
| 3. Hendel blazer/zuiger | 7. Krachtregelaar |
| 4. Bovenste gedeelte van slang | |

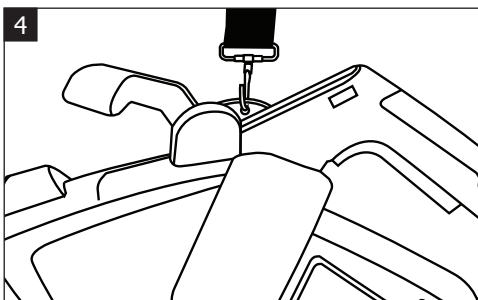
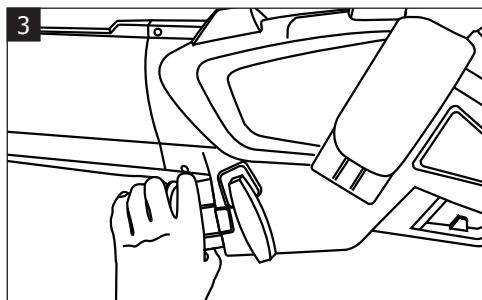
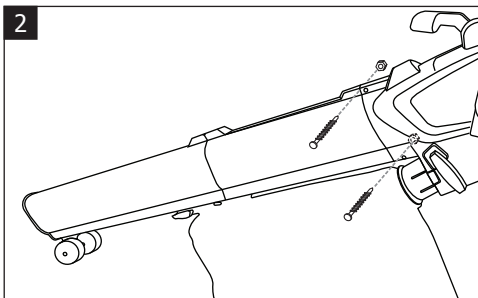
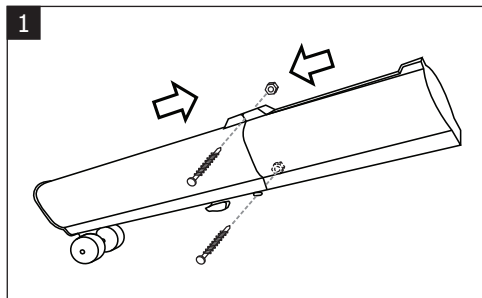
UITPAKKEN

- Haal zorgvuldig het product uit zijn verpakking. Kijk goed na of u alle elementen die aangegeven zijn op het schema, aanwezig zijn.
- Bekijk goed het product en kijk of er geen eventuele schade is.
- Gooi de verpakking niet weg voordat u er zeker van bent dat het toestel functioneert.

PAS OP :
Verpakkingen zijn geen spelletjes !
Kinderen moeten niet met de plastic zakken spelen ! Risico tot stikken !

MONTAGE

1. Voeg de twee delen van de slang samen (4 en 5) en schroef ze vast met de hiervoor bedoelde schroeven.
2. Zet de slang vervolgens op het motor gedeelte (1) en zet het vast met de schroeven.
3. Zet de opvangzak (6) vervolgens vast aan het uiteinde van de blazer en het voorste deel moet onder de slang worden vast gezet.
4. Vervolgens kunt u de meegeleverde riem vast zetten. De riem is erg handig en kan fijn zijn om te werken.



LET OP :

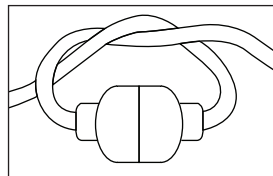
- Indien er één of meerdere elementen beschadigd of missend zijn, zet de machine dan niet aan. Dit kan gevaarlijk zijn. Neem contact op met de aftersales van Voltr/ Alice's Garden.
- Het is belangrijk niet zelf het toestel te veranderen, of accessoires te gebruiken die niet voor het toestel zijn bestemd. Dit kan erg gevaarlijk zijn en blessures en schade geven.
- Start het toestel niet voor dat u er van verzekerd bent dat alle element op de juiste manier zijn gemonteerd.

GEBRUIK

- Met dit toestel kunt u bladeren wegblazen / opzuigen en takjes + bladeren verhakselen. Dit apparaat dient niet gebruikt te worden voor andere activiteiten (cement, water, gips enz).
- Voordat u de machine gebruikt, lees aandachtig de handleiding en instructies van het toestel.

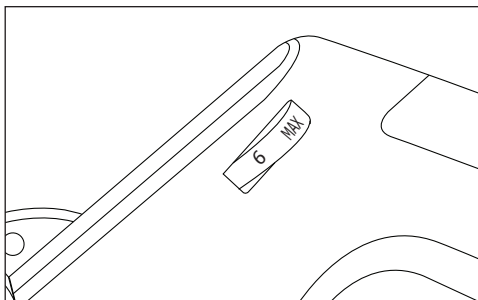
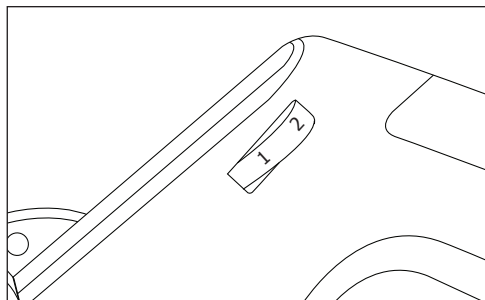
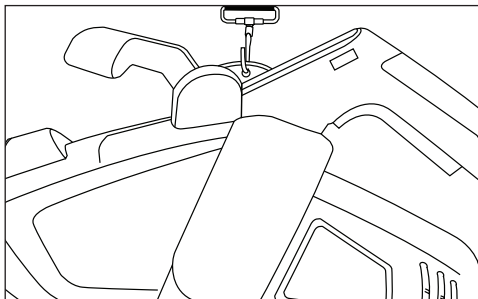
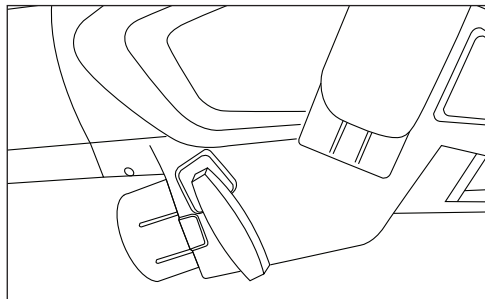
RACCORDEMENT

- Het gebruik van een verlengsnoer zal nodig zijn om het toestel te gebruiken. Kijk nauwkeurig na of het snoer in orde is zonder enkel schade. Wij adviseren een "knoop" te maken zoals op de tekening aangegeven om het snoer van de machine en het verlengsnoerlone.



START / STOP VAN DE MOTOR

- Voordat u het toestel aanzet, kijkt u goed na of de slang goed vast zit aan het motor gedeelte, en dat er geen stokjes of bladeren ergens vast zitten. Met het hendeltje kunt u de functie blazen of opzuigen. Druk vervolgens op de trekker om het toestel te starten.
- U kunt de kracht van de machine instellen met het hiervoor bedoelde wielkje boven het handvat (van 1 tot max.)
- Om het toestel uit te zetten, moet u de trekker loslaten.



GEBRUIKSADVIES

- Gebruik het toestel niet voor natte bladeren of andere voorwerpen. Gebruik het apparaat alleen met droge elementen.
- De twee functies van het toestel kunt gebruikt worden op terrassen, paden, grasvelden om elementen weg te blazen of op te zuigen.
- Wanneer de opzuig modus aanstaat worden de elementen door de slang opgezogen en worden ze voor dat ze in de opvangzak terecht komen, fijn gemaakt door de motor.
- Als de opgezogen elementen enkel vegetatie zijn, kunt u deze gebruiken als kunstmest voor de tuin, éénmaal fijn gemaakt.
- Als er stenen in de motor komen of andere harde voorwerpen kan dit de motor beschadigen.

BELANGRIJK

- Probeer geen water of natte elementen op te zuigen.
- Gebruik het toestel nooit zonder opvangzak.
- Trek de stekker uit het stopcontact indien u bepaalde instellingen wilt doen.

Blaas functie:

- Voordat u begint moet u zich er van verzekeren dat de werkzone niet nat of vochtig is, wacht anders af dat het droogt.
- Kies de blaas functie met de hiervoor bedoelde hendel en druk op de trekker.
- U kunt het toestel dragen of op de grond rollen dankzij zijn wieltjes tijdens het blazen.
- Maak kleine hoopjes om het vervolgens makkelijk op te kunnen zuigen.

Opzuig functie:

- Voordat u begint moet u zich er van verzekeren dat de werkzone niet nat of vochtig is, wacht anders af dat het droogt.
- Kies de opzuig functie met de hiervoor bedoelde hendel en druk op de trekker.
- U kunt het toestel dragen of op de grond rollen dankzij zijn wieltjes tijdens het opzuigen. Richt de slang op de elementen die u wenst op te zuigen.

Vegetatie bevat water, het kan zijn dat het soms aan de binnenkant van slang blijft plakken. Om dit te vermijden is het van belang enkel bladeren op te zuigen die droog zijn.



PAS OP :

- Uw vingers moeten nooit in de buis komen.
- Gebruik het toestel niet indien de buis niet goed vast zit.
- Overlaad het toestel niet.

Opvangzak :

- Zet de motor uit voordat u de opvangzak los maakt met de vermaalde elementen.
- De opvangzak moet altijd gebruikt worden, in beide functies.
- De zak kan makkelijk geleegd worden dankzij zijn rits.



PAS OP : De ventilatie openingen moeten nooit bedekt worden met de zak of vermaalde objecten.

ONDERHOUD

VOORZORGSMAATREGELEN

- Voordat u het toestel demonteert of repareert, moet u eerst de stekker uit het stopcontact halen.
- Zorg ervoor u zelf niet te snijden en gebruik lederen handschoenen om het toestel te manipuleren.
- Gebruik enkel Voltr/Alice's Garden onderdelen
- Kijk goed na of alle schroeven vast zitten
- Laat nooit overblijfselen achter in de zak of de buis. Dit kan gevaarlijk zijn bij het volgende gebruik.
- Haal de zak weg en kijk goed over er niks over blijft en het functioneren van het toestel tegenhoudt.
- Kijk regelmatig de staat van het toestel na
- Vervang versleten onderdelen door contact op te nemen met Voltr / Alice's Garden. Probeer het niet zelf te repareren.

REINIGEN

- Wacht altijd af dat het toestel afgekoeld is om het schoon te maken en op te bergen.
- Kijk regelmatig het snoer en stekker na.
- Houdt uw toestel schoon en goed onderhouden
- Haal alle overblijfselen weg met een borstel of kwast.
- Reinig de machine altijd na zijn gebruikt.
- Zorg ervoor dat er geen water bij de motor komt. Veeg daar het toestel goed af met een droge doek en haal alle overblijfselen weg
- De zak kan schoon gemaakt worden door hem open te ritsen

BERG DE MACHINE OP

Volg deze etappes voordat u uw toestel opruimt:

- Maak de machine schoon zoals hier eerder uitgelegd
- Ruim het elektrische toestel binnen op (in een schuur, garage bijvoorbeeld) zorg ervoor dat het apparaat niet dicht bij corrosieve spullen wordt opgebergd.
- Bedek het toestel niet met een zeil. Dit kan vochtigheid geven en dus condensatie en eventuele beschadigingen.
- Wel moet uw toestel binnen opgeruimd worden.

RECYCLEER EEN ELEKTRISCH TOESTEL

De componenten van dit toestel kunnen gevaarlijk en milieu onvriendelijk zijn, het is daarom van belang het toestel naar de hiervoor bedoelde vuilnisbelt te brengen :

- Bedek het stopcontact met plakband
- Probeer niet zelf de componenten te demonteren.
- Verbrand de machine niet
- Breng de elementen naar een hiervoor bedoelde vuilnisbelt.



PROBLEEMOPLOSSING

Het volgende overzicht vat de verschillende mogelijke problemen samen. U kunt met deze oplossingen eventueel het probleem regelen. Als het niet lukt, neem dan contact op met de aftersalesdienst van Voltr/ Alice's Garden.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
De motor doet het niet	Geen stroom	Kijk het snoer en het stopcontact na, kijkt u ook goed na of de stoppen van de elektriciteit niet doorgeslagen. Druk op de trekker
	Motor of schakelaar defect	Neem contact met de aftersalesdienst van Voltr / Alice's Garden
Opzuiger/ blazer niet efficiënt	Hendel van functie verkeerd	Het hendeltje van de de twee verschillende is niet goed ingeschakeld
	Er zitten voorwerpen vast in de buis/motor	Zet het toestel uit, haal de stekker uit het stopcontact, en haal de blokkerende vegetaties weg
	Regelaar is op de laagste kracht	Zet de regelaar op de maximum kracht
	De opvangzak zit vol	Leeg de zak

PAS OP : Laat de motor uit draaien voordat u bepaalde handelingen doet.

CONFORMITEIT

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

EC Declaration of Conformity

PAR LA PRÉSENTE, NOUS DÉCLARONS

We hereby declare,

QUE L'APPAREIL DÉSIGNÉ CI-DESSOUS, AU VU DE SA CONCEPTION ET DE SA CONSTRUCTION, AINSI QUE DANS LA CONFIGURATION QUE NOUS AVONS MISE EN CIRCULATION, EST CONFORME AUX EXIGENCES DE BASE CONCERNANT LA SÉCURITÉ ET LA SANTÉ, RELATIVES AUX DIRECTIVES CE S'Y RAPPORTANT.

that the following machine complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EC Directive based on its design and type, as brought into circulation by us.

LA PRÉSENTE DÉCLARATION PERD SA VALIDITÉ EN CAS DE MODIFICATION DE L'APPAREIL SANS ACCORD PRÉALABLE AVEC NOUS-MÊME.

In case of alteration of the machine, that was not coordinated with us, this declaration will lose its validity.

Machine omschrijving Machine description	Bladblazer/Opzuiger 3000W Vacuum / blower
Machine type Machine type	DT7102
Nominale spanning Rated voltage	230-240V 50Hz
Toepasselijke EG - richtlijnen Applicable EC Directives	2006/42/CE, relatief aan de machine
	2006/95/CE, relatief aan elektrisch materiaal dat spannings limieten heeft
	2004/108/CE, huishoudelijke producten compatibiliteit
	2000/14/CE, geluidsnormen voor apparaten bestemd voor buitengebruik
	2011/65/EU, relatief aan het gebruik van gevaarlijke substanties in elektrisch materiaal
Toegepaste geharmoniseerde normen Applicable Harmonized Standards	EN 60335-1:2012/A11:2014
	EN 50636-2-100:2014
	EN 62233:2008
	AfPS GS 2014:01 PAK
	EN 55014-1/A2:2011
	EN 55014-2/A2:2008
	EN 61000-3-2/A2:2009
	EN 61000-3-3:2013
	EN ISO 3744:1995

TECHNISCHE KENMERKEN

Draaivermogen Motor	8000 à 14000 tr/min
Bescherming klasse	II
Bescherming index	IP20
Gewicht	4,2 kg
Vermogen	3000W
Volumestroom	13 m3/mn
Blaassnelheid	160 à 270km/h
Versnipperratio	1 :10
Sector spanning	230 à 240 V AC / 50 Hz
Opvangzak	45L

GELUID EN VIBRATIES

De waarde van het geluid en vibraties worden aangegeven door de EN 60335 norm.

Akoestische druk niveau LPA	86,3 dB (A)
Akoestische sterkte niveau gemeten in LWA	100,3 dB (A)
Onzekerheid K	3,57 dB (A)
Akoestische intensiteit niveau LWA	104 dB (A)
Onzekerheid K WA	1,5 m/s ²
Trillingsemisiewaarde ah	2,765 m/s ²

WAARSCHUWING :

De echte trillingsemisiewaarde kan variëren in functie van het type en manier van gebruik van het toestel. Om met precisie de waarde te schatten gedurende een bepaalde werktijd, moet er ook rekening gehouden worden met de stopmomenten of momenten dat het toestel niet gebruikt wordt. Dit kan de volume van de trilling inzichtelijk verminderen over de totale werktijd.

PAS OP !

Om bloedsomloop in de handen te voorkomen door de trillingen is het nodig om af en toe een pauze te nemen.

GARANTIE

- VOLTR / Alice's Garden garandeert uw toestel tegen fabrikaat- en materiaalfouten gedurende 2 jaar vanaf het moment dat u het toestel gekocht heeft.
- Als een onderdeel stuk gaat gedurende de garantieperiode, kunt u deze repareren of vervangen volgens de modaliteiten van VOLTR / Alice's Garden after sales. De verzendkosten zijn niet in de garantie inbegrepen (heen en terug verzending van de onderdelen en of producten).
- De uitvoering van de Alice's Garden (WALIBUY) garantie, komt tot stand met de vervanging van de onderdelen, heen en verzendingen zijn op de kosten van de koper.
- Deze garantie is niet geldig wanneer het toestel misbruikt wordt of gerepareerd is zonder onze toestemming. Indien het retour van het defecte product naar ons magazijn nodig is, zal deze onderzocht worden en wordt u z.s.m op de hoogte gehouden van eventuele reparaties.
- Onze toestellen zijn voor persoonlijk gebruik, wanneer deze op professionele manier wordt gebruikt is onze garantie automatisch kaduuk.

LIJST VAN GARANTIE UITSLUITINGEN

- Schaden, storingen, tekortkomingen of fouten door externe oorsprong,
- Storingen die zijn gekomen door de constructie van het apparaat te wijzigen,
- Storingen door onderdelen die niet aanbevolen zijn door de fabrikant,
- De toegankelijke afstellingen van de koper zonder het toestel uit elkaar te halen,
- Afstelling, reiniging en de niet consecutieve testen van een garantie schade,
- Het niet respecteren van de fabrikant instructies,
- Reparaties / schade die gemaakt zijn door personen extern van ons bedrijf, of zonder ons voorafgaand akkoord,
- Tijdelijke reparaties die de toestand van de machine alleen maar verergeren,
- Schade door corrosie, oxidatie of verkeerde koppeling,
- De vervanging van onderdelen die stuk waren bij aankomst en dit niet is aangegeven op de leverbon.
- Schade door vorst,
- Vervanging van versleten onderdelen*.

* Uw VOLTR apparaat wordt gegarandeerd door de legale garantie, echter heeft uw apparaat onderdelen die verslijten. Deze zullen op normale wijze verslijten wanneer u uw apparaat voor persoonlijke evenementen gebruikt. Deze onderdelen zullen op den duur verplaatst moeten worden na akkoord van VOLTR / Alice's Garden after sales.

Behalve al er een fabrikaat fout is of ze zijn bij aankomst kunnen de volgende onderdelen niet onder garantie genomen worden :

- Motor
- Zak
- Wielen

IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE
FR 📞 : 0805 650 000 - BE 📞 : 081 280 149

Service après vente : sav.voltr.com - sav.alicesgarden.be

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL
Ed Palau de Mar, Plaça Pau Vila 1, oficina 3B3, 08039 BARCELONA - ESPAÑA
ES 📞 : 931 993 006 / 911 337 937

Servicio postventa : desistimiento.alicesgarden.es/defecto

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN UK LTD
Office G07, Dowgate Hill House, EC4R 2SU London - UNITED KINGDOM
EN 📞 : 0121 790 0289

After sales service: return.alicesgarden.co.uk/defective

INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKRIJK
NL 📞 : 020 - 262 1095 - BE 📞 : 033 313 383

After-sales : aftersales.alicesgarden.nl - aftersales.alicesgarden.be

IMPORTADO PARA WALIBUY SPAIN SL
Ed Palau de Mar, Plaça Pau Vila 1, oficina 3B3, 08039 BARCELONA - ESPAÑA

 **PT : 300 505 955**

Serviço pós-venda : **livreresolucao.alicesgarden.pt/defeito**

IMPORTATO DA WALIBUY ITALIA S.R.L
Via Torino 60, 20123 MILANO - ITALIA

 **IT : 0039-02 87368397**

Contatto : **contatto@alicesgarden.it**

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN OUTDOOR PTY LTD
SHOP 1, 1 Denham Street Bondi 2026 NSW - AUSTRALIA

 **AU : 1300 827 171**

Contact: **service@alicesgarden.com.au**

